

**The Emergency Food Assistance Program (TEFAP)
Eligibility Form Required By USDA**

Christian Cupboard Emergency Food Shelf

Koj lub npe: _____

Koj qhov chaw nyob: _____

Kuv yog ib tug pej xeeb uas txoj cai pub thov zaub mov los ntawm qhov chaw (TEFAP uas yog nom tswv cov zaub mov pub dwb) thiab vim kuv yog ib tug pej xeeb nyob rau lub lav Minnesota, thiab kuv tau txais kev pab los ntawm cov koos haum uas muaj kev pab rau cov neeg txom nyem, los yog vim kuv cov nyiaj txiag uas khwv ib lub xyoo tau tsawg tshaj 200% qhov txoj cai nom tswv (Federal) tau teev tseg.

*Txoj cai hais txog txoj kev pab dawb yuav muab pab rau txhua tsev neeg los yog ib tug neeg twg uas teeb meem tau tshwm sim los yog tau txais kev txom nyem nyob rau hauv nws tsev neeg.

YEEM: Thov koj sau cov koos haum uas koj tau txais kev pab:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> MFIP – Minnesota Family Investment Program | <input type="checkbox"/> Child Care Assistance |
| <input type="checkbox"/> GA – General Assistance | <input type="checkbox"/> Head Start |
| <input type="checkbox"/> SNAP – Supplemental Nutritional Assistance Program | <input type="checkbox"/> Section 8 |
| <input type="checkbox"/> NAPS – Nutritional Assistance Program for Seniors | <input type="checkbox"/> Public Housing |
| <input type="checkbox"/> WIC – Women, Infants, and Children | <input type="checkbox"/> Energy Assistance |
| <input type="checkbox"/> Free and reduced breakfast and lunch | <input type="checkbox"/> Weatherization |

Txoj cai hais txog cov nyiaj uas pub thov tau kev pab dawb yuav tsum yog 200% los ntawm nom tswv (Federal) txoj cai uas tau teev tseg.

<u>Tsawg leeg neeg nyob hauv koj tsev.</u>	<u>Koj cov nyiaj uas ib lub xyoo koj tsev neeg khwv tau.</u>
One	\$0 - \$24,280
Two	\$24,281 - \$32,920
Three	\$32,921 - \$41,560
Four	\$41,561 - \$50,200
Five	\$50,201 - \$58,840
Six	\$58,841 - \$67,480
Seven	\$67,481 - \$76,120
Eight	\$76,121 - \$84,760

*Nciv \$8,640 rau txhua leeg neeg nyob hauv koj tsev neeg.

Pes tsawg tus neeg hauv tsev neeg:

Cov me nyuam hnuv nyoo 0-17

Cov laus hnuv nyoo 18-64

Laus hnuv nyoo 65 +

Signature

Date

Raws li Tsoom Fwv Teb Chaws tsab cai lij choj hais txog neeg txoj cai thiab U.S. Department of Agriculture (USDA) cov cai tswj thiab cov cai qhia ua hauj lwm hais txog neeg txoj cai, lub USDA, nws cov Koom Txoos Khiav Hauj Lwm, cov chaw ua hauj lwm, thiab cov neeg ua hauj lwm, thiab cov tuam tsev ua hauj lwm uas koom rau hauv los yog muaj kev tswj fwm USDA cov kev pab caum raug txwv kom tsis pub muaj kev cai neeg tsis raws cai los ntawm haiv neeg, tsos nqaij daim tawv, keeb kwm teb chaws uas yug los, poj niam/txiv neej, muaj mob xiam oob qhab, hnuv nyoo, los yog ua

phem los yog ua pauj rau ntawm qhov uas tau tawm lus tsis txaus siab txog neeg txoj cai yav dhau los hauv ib qho kev pab cuam uas tswj los yog tau nyiaj pab los ntawm USDA.

Cov neeg muaj mob xiam oob qhab uas nws thov kom muaj lwm cov hau kev los mus pab txoj kev sib cev lus kom paub txog qhov kev pab cuam (piv txwv li, muab cov ntawv pauv kom siv tes kov ces paub tias yog txhais li cas, ntaus tus ntawv kom loj, muab cov lus kaw cia tau mloog, Meskas Kev Piav Tes Txhais Lus, thiab lwm yam), yuav tsum hu rau lub Koom Txoos Khiav Hauj Lwm (Xeev los yog hauv zos) nyob ntawm qhov chaw uas lawv ua ntawv thov kev pab. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnov lus tsis zoo, los yog muaj teeb meem hais lus tsis tau yuav hu tau rau USDA los ntawm Federal Relay Service ntawm (800) 877-8339. Ib qho ntxiv, kev xav paub txog kev pab cuam kuj yuav muaj pab ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv.

Yog hais tias xav sau ib daim ntawv tsis txaus siab txog qhov kev pab cuam, ua kom tiav daim [USDA Program Discrimination Complaint Form](#) (link is external), (AD-3027) uas nrhiav tau hauv online ntawm: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html (link is external), thiab nyob rau ntawm USDA ib qhov chaw ua hauj lwm twg, los yog sau ib tsab ntawv xa mus rau USDA thiab muab tas nrho cov lus kom muab hauv daim foos tso rau hauv tsab ntawv. Yog yuav thov ib daim qauv uas luam ntawm daim foos tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj daim foos uas muab ua tiav txhij txhua los yog tsab ntawv mus rau USDA uas yog:

- (1) xa hauv tsev xa ntawv mus (mail): U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; los yog
- (3) email: program.intake@usda.gov (link sends e-mail)

Lub tuam tsev ua hauj lwm no yog ib qhov chaw muab kev pab cuam uas muab vaj huam sib luag rau sawv daws